



No. 52

# **ROUTINE PROCEEDINGS**

AND

# **ORDERS OF THE DAY**

OF THE

**LEGISLATIVE ASSEMBLY**

**PROVINCE OF SASKATCHEWAN**

**FOURTH SESSION — TWENTY-SEVENTH LEGISLATURE**

---

**Wednesday, April 22, 2015**

*PRAYERS*

## **ROUTINE PROCEEDINGS**

**INTRODUCTION OF GUESTS**

**PRESENTING PETITIONS**

**READING AND RECEIVING PETITIONS**

**STATEMENTS BY MEMBERS**

**QUESTION PERIOD**

**MINISTERIAL STATEMENTS**

**INTRODUCTION OF BILLS**

**PRESENTING REPORTS BY STANDING AND SPECIAL COMMITTEES**

## ORDERS OF THE DAY

### GOVERNMENT ORDERS

#### ADJOURNED DEBATES

*\*Specified Bills: must be voted on before Completion Day*

1. On the proposed motion of the Hon. Mr. Krawetz:  
That **\*Bill No. 178 – The Income Tax Amendment Act, 2015** – be now read a second time.  
(Mr. Belanger)

### COMMITTEE OF FINANCE

#### Estimates:

Vote 10                      Executive Council

### PRIVATE MEMBERS' PUBLIC BILLS AND ORDERS

#### ADJOURNED DEBATES

1. On the proposed motion of Ms. Chartier:  
That **Bill No. 609 – The Residents-in-Care Bill of Rights Act** – be now read a second time.  
(Mr. McCall)  
*Adjourned once*

### SECOND READINGS

1. **Bill No. 608 – The Fairness for Saskatchewan Businesses in Government Procurement Act**  
(Mr. Wotherspoon) PRINTED
2. **Bill No. 610 – The Public-Private Partnership Transparency and Accountability Act**  
(Mr. Wotherspoon) PRINTED

## APPENDIX A

### IN STANDING COMMITTEES

#### STANDING COMMITTEE ON CROWN AND CENTRAL AGENCIES

**Estimates:**

|          |                                                                                        |
|----------|----------------------------------------------------------------------------------------|
| Vote 13  | Central Services                                                                       |
| Vote 195 | Change in Advances to Revolving Funds                                                  |
| Vote 175 | Debt Redemption                                                                        |
| Vote 18  | Finance                                                                                |
| Vote 12  | Finance – Debt Servicing                                                               |
| Vote 82  | Growth and Financial Security Fund                                                     |
| Vote 177 | Interest on Gross Debt – Crown Enterprise Share                                        |
| Vote 151 | Municipal Financing Corporation of Saskatchewan (Lending and Investing Activities)     |
| Vote 33  | Public Service Commission                                                              |
| Vote 152 | Saskatchewan Power Corporation (Lending and Investing Activities)                      |
| Vote 153 | Saskatchewan Telecommunications Holding Corporation (Lending and Investing Activities) |
| Vote 140 | Saskatchewan Water Corporation (Lending and Investing Activities)                      |
| Vote 150 | SaskEnergy Incorporated (Lending and Investing Activities)                             |
| Vote 176 | Sinking Fund Payments – Government Share                                               |

**Referred after Second Reading:**

*\*Specified Bills: must be voted on before Completion Day*

***\*Bill No. 158 – The Saskatchewan Pension Plan Amendment Act, 2014***

(Hon. Mr. Krawetz)

#### STANDING COMMITTEE ON THE ECONOMY

#### COMITÉ PERMANENT DE L'ÉCONOMIE

**Estimates:**

|          |                                            |
|----------|--------------------------------------------|
| Vote 1   | Agriculture                                |
| Vote 23  | Economy                                    |
| Vote 174 | Economy (Lending and Investing Activities) |
| Vote 26  | Environment                                |
| Vote 16  | Highways and Infrastructure                |
| Vote 84  | Innovation Saskatchewan                    |
| Vote 35  | Saskatchewan Research Council              |
| Vote 86  | SaskBuilds Corporation                     |
| Vote 87  | Water Security Agency                      |

**Supplementary Estimates:**

|         |                             |
|---------|-----------------------------|
| Vote 16 | Highways and Infrastructure |
|---------|-----------------------------|

**Referred after Second Reading / Renvoyé après deuxième lecture:**

*\*Specified Bills: must be voted on before Completion Day / Projets de loi spécifiés: à être votés avant le jour d'achèvement*

**\*Bill No. 159 – The Family Farm Credit Repeal Act**

(Hon. Mr. Stewart)

**\*Bill No. 161 – The Wildlife Amendment Act, 2014**

**\*Projet de loi n° 161 – Loi de 2014 modifiant la Loi de 1998 sur la faune**

(Hon. Mr. / L'hon. M. Moe)

**Bill No. 607 – The Buy Local Day Act**

(Mr. Broten)

## STANDING COMMITTEE ON HUMAN SERVICES

## COMITÉ PERMANENT DES SERVICES À LA PERSONNE

### Estimates:

|          |                                                       |
|----------|-------------------------------------------------------|
| Vote 37  | Advanced Education                                    |
| Vote 169 | Advanced Education (Lending and Investing Activities) |
| Vote 5   | Education                                             |
| Vote 32  | Health                                                |
| Vote 20  | Labour Relations and Workplace Safety                 |
| Vote 36  | Social Services                                       |

### Supplementary Estimates:

|         |                    |
|---------|--------------------|
| Vote 37 | Advanced Education |
| Vote 5  | Education          |
| Vote 32 | Health             |

### Referred after Second Reading / Renvoyé après deuxième lecture:

*\*Specified Bills: must be voted on before Completion Day / Projets de loi spécifiés: à être votés avant le jour d'achèvement*

**\*Bill No. 151 – The Pharmacy Amendment Act, 2014**

(Hon. Mr. Duncan)

**\*Bill No. 157 – The Human Tissue Gift Act, 2014**

(Hon. Mr. Duncan)

**\*Bill No. 148 – The Vital Statistics Amendment Act, 2014**

**\*Projet de loi n° 148 – Loi de 2014 modifiant la Loi de 2009 sur les services de l'état civil**

(Hon. Mr. / L'hon. M. Duncan)

**\*Bill No. 149 – The Health Administration Amendment Act, 2014**

(Hon. Mr. Duncan)

**\*Bill No. 163 – The Education Amendment Act, 2014**

**\*Projet de loi n° 163 – Loi de 2014 modifiant la Loi de 1995 sur l'éducation**

(Hon. Mr. / L'hon. M. Morgan)

**\*Bill No. 164 – The Health Information Protection Amendment Act, 2014**

(Hon. Mr. Duncan)

**\*Bill No. 172 – The Naturopathic Medicine Act**

(Hon. Mr. Duncan)

**\*Bill No. 174 – The Registered Teachers Act**

(Hon. Mr. Morgan)

**\*Bill No. 175 – The Registered Teachers Consequential Amendments Act, 2014**

**\*Projet de loi n° 175 – Loi de 2014 portant modifications corrélatives à la loi intitulée The Registered Teachers Act**

(Hon. Mr. / L'hon. M. Morgan)

**STANDING COMMITTEE ON INTERGOVERNMENTAL AFFAIRS AND JUSTICE**  
**COMITÉ PERMANENT DES AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES ET DE LA JUSTICE**

**Estimates:**

|         |                          |
|---------|--------------------------|
| Vote 30 | Government Relations     |
| Vote 3  | Justice                  |
| Vote 27 | Parks, Culture and Sport |

**Supplementary Estimates:**

|         |                      |
|---------|----------------------|
| Vote 30 | Government Relations |
| Vote 3  | Justice              |

**Referred after Second Reading / Renvoyé après deuxième lecture:**

*\*Specified Bills: must be voted on before Completion Day / Projets de loi spécifiés: à être votés avant le jour d'achèvement*

**\*Bill No. 168 – The Government Relations Administration Act**

(Hon. Mr. Reiter)

**\*Bill No. 166 – The Local Government Election Act, 2014**

(Hon. Mr. Reiter)

**\*Bill No. 167 – The Local Government Election Consequential Amendments Act, 2014**

**\*Projet de loi n° 167 – Loi de 2014 portant modifications corrélatives à la loi intitulée The Local Government Election Act, 2014**

(Hon. Mr. Reiter)

**\*Bill No. 170 – The Fire Safety Act**

(Hon. Mr. Reiter)

**\*Bill No. 177 – The Insurance Act**

(Hon. Mr. Wyant)

## APPENDIX B

### BILLS AWAITING ROYAL ASSENT

#### PROJETS DE LOI EN ATTENTE DE SANCTION ROYALE

*Bill No. 153 – The Statute Law Amendment Act, 2014*

*Bill No. 154 – The Statute Law Amendment Act, 2014 (No. 2)*

*Projet de loi n° 154 – Loi n° 2 de 2014 modifiant le droit législatif*

*Bill No. 155 – The Health Care Directives and Substitute Health Care Decision Makers Act, 2014*

*Projet de loi n° 155 – Loi de 2014 sur les directives et les subrogés en matière de soins de santé*

*Bill No. 156 – The Health Care Directives and Substitute Health Care Decision Makers Consequential Amendments Act, 2014*

*Bill No. 144 – The Victims of Domestic Violence Amendment Act, 2014*

*Bill No. 152 – The Victims of Domestic Violence Consequential Amendment Act, 2014*

*Projet de loi n° 152 – Loi de 2014 portant modification corrélative à la loi intitulée The Victims of Domestic Violence Consequential Amendment Act, 2014*

*Bill No. 145 – The Fee Waiver Act*

*Bill No. 146 – The Fee Waiver Consequential Amendments Act, 2014*

*Projet de loi n° 146 – Loi de 2014 portant modifications corrélatives à la loi intitulée The Fee Waiver Act*

*Bill No. 165 – The Alcohol and Gaming Regulation Amendment Act, 2014 (No. 2)*

*Projet de loi n° 165 – Loi n° 2 de 2014 modifiant la Loi de 1997 sur la réglementation des boissons alcoolisées et des jeux de hasard*

*Bill No. 176 – The Traffic Safety Amendment Act, 2014 (No. 2)*

*Bill No. 141 – The Archives and Public Records Management Act*

*Bill No. 142 – The Archives and Public Records Management Consequential Amendments Act, 2014*

*Projet de loi n° 142 – Loi de 2014 portant modifications corrélatives à la loi intitulée The Archives and Public Records Management Act*

*Bill No. 904 – The Mohyla Institute (1958) Amendment Act, 2014*

*Bill No. 143 – The Degree Authorization Amendment Act, 2014*

*Bill No. 147 – The Class Actions Amendment Act, 2014*

*Projet de loi n° 147 – Loi de 2014 modifiant la Loi sur les recours collectifs*

*Bill No. 150 – The Residential Tenancies Amendment Act, 2014*

*Bill No. 162 – The Enforcement of Money Judgments Amendment Act, 2014*